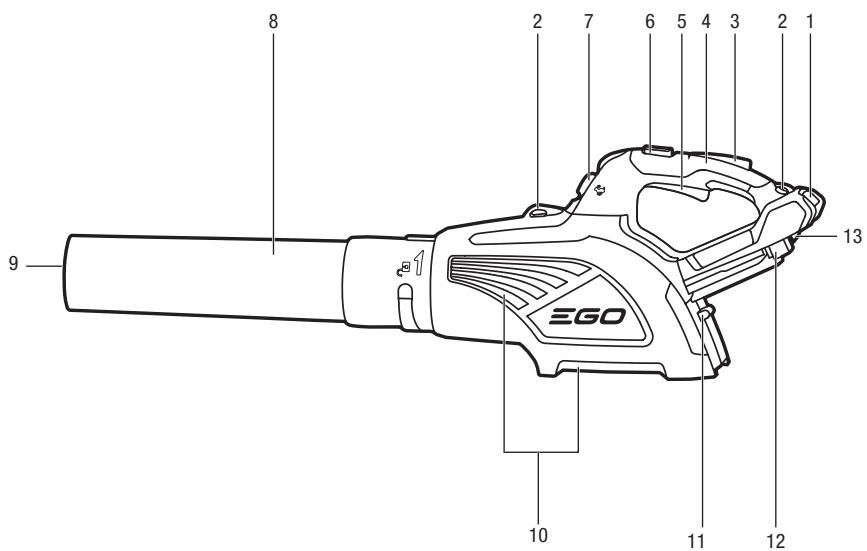
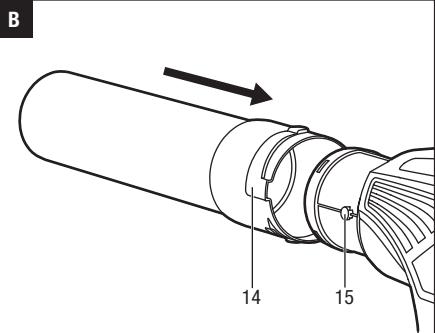


#### OPERATOR'S MANUAL

## 56 VOLT LITHIUM-ION CORDLESS BLOWER

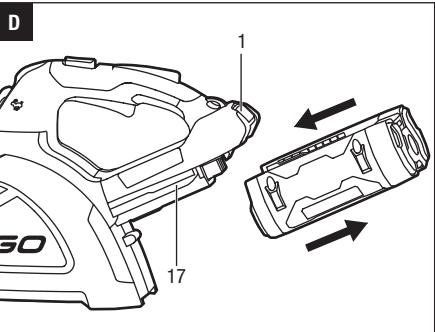
MODEL NUMBER LB4800E

EN	56 volt lithium-ion cordless blower	3	CZ	56 Voltový Lithium-Iontový Bezdrátové Dmychadlo	131
DE	Kabelloser Laubbläser (56-volt)	12	SK	56v litium-iónové bezdrátové dúchadlo	140
FR	Souffleur sans fil lithium-ion 56v	22	HU	56 V-os vezeték nélküli litium-ion	149
ES	Soplador inalámbrico con acumulador de ion de litio de 56v	32	RO	Suflantă fără fir cu acumulator de Litiu Ion de 56 Volți	159
PT	Soprador sem fios 56 volts de ião e lítio	44	SL	56-voltni litij-ionski brezžični puhalnik	168
IT	Soffiatore a batteria li-ion 56 volt	54	LT	Belaidis pūtiklis 56 voltu ličio Jonų akumulatoriumi	177
NL	56 volt lithium-ion accu bladblazer	64	LV	56 voltu litija Jonu bezvadu pūtejs	186
DK	56 volt lithium-ion akku løvblæser	74	GR	Ασύρματος φυσητήρας 56 Volt Λιθίου - Ιόνων	195
SE	56 volts litium-jonbatteri sladdlös lövblås	83	TR	56 volt litium-iyon kablosuz üfleyici	205
FI	56 Voltin litiumioniakkulla akkupuhallin	92	ET	56-voldise liitiumioonakuga akutoitel õhuluid	214
NO	56 volt lithium-ion løvblåser uten ledning	101			
RU	Беспроводная Воздуховушка С Литий-Ионным Аккумулятором 56В	110			
PL	Dmuchawa bezprzewodowa z baterią litowo-jonową 56 woltów	121			

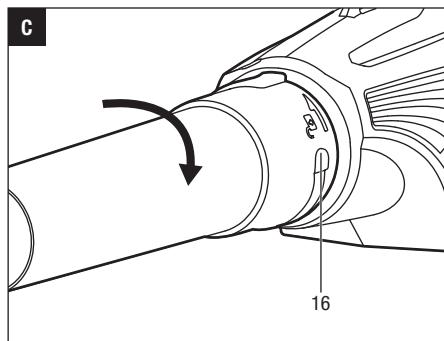
**A****B**

14

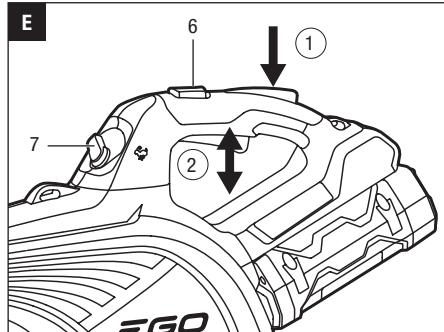
15

**D**

17

**C**

16

**E**

6

①

7

②

## ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



ПРОЧИТАЙТЕ И РАЗБЕРИТЕСЬ С РУКОВОДСТВОМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**▲ Остаточные риски!** Если вы используете электронные устройства, такие как кардиостимулятор, перед эксплуатацией данного устройства проконсультируйтесь с врачом. Использование электрооборудования в непосредственной близости от кардиостимулятора может привести к образованию помех и повреждению кардиостимулятора.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт и замену частей должен выполнять квалифицированный специалист.

## СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также объяснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраняют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочтайте все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как «**ОПАСНОСТЬ**», «**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**» и «**ВНИМАНИЕ**». Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьезных травм.

## ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЙ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ

Данные сообщения предназначены для предоставления пользователю важной информации и/или инструкций, несоблюдение которых может привести к повреждению оборудования и имущества. Каждое сообщение начинается со слова «**ПРИМЕЧАНИЕ**», как в примере ниже.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению оборудования и/или имущества.



**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полнoproфильную защитную маску (при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать маску Wide Vision Safety.

## ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочтайте все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.

Символ	Предупреждение об опасности	Меры предосторожности, касающиеся безопасности.
	Надевайте защитные очки.	При работе с данным устройством всегда используйте защиту для глаз или защитные очки с боковыми щитками и полнoproфильную защитную маску.
	Используйте средства защиты органов слуха.	При использовании устройства всегда надевайте средства защиты органов слуха.
	Внимательно прочтайте руководство пользователя.	Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.
	Не позволяйте посторонним людям находиться поблизости.	Следите за тем, чтобы посторонние лица находились на расстоянии не менее 15м.

	Не подвергайте воздействию влаги.	Во время дождя не используйте устройство и не оставляйте его вне помещения.
V	Вольт	Напряжение
A	Амперы	Сила тока
Hz	Герц	Частота (оборотов в секунду)
W	Ватт	Мощность
min	Минуты	Время
м³/ч	Кубический метр в час	Объем воздуха
км/ч	Километров в час	Скорость воздушного потока
~	Переменный ток	Тип тока
—	Постоянный ток	Тип или характеристика тока
π₀	Скорость работы без нагрузки	Скорость вращения без нагрузки
... /min	В минуту	Оборотов в минуту

При использовании электрического устройства необходимо строго соблюдать следующие меры безопасности.

## ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Прочитайте все предупреждения по технике безопасности и инструкции. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

**Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.**

Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от батареи (без кабеля).

### БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕГО МЕСТА

- **Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места.** Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.
- **Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, бензина или пыли.** Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- **Не позволяйте детям и другим людям находиться вблизи работающего электроинструмента.** Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля над инструментом.

### ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- **Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке.** Никогда не переделывайте вилку. Не используйте никакие переходники для вилок с заземлением. Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.
- **Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Существует повышенная опасность поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
- **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.
- **Обращайтесь с кабелем аккуратно.** Никогда не переносите, не тяните и не выключайте электроинструмент за кабель. Не оставляйте кабель вблизи источников тепла, масла, острых предметов или движущихся частей. Поврежденные или запутанные кабели повышают опасность поражения электрическим током.
- **Для работы с электроинструментом вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный кабель.** Использование кабеля, подходящего для использования в помещении, снижает риск поражения электрическим током.
- **Если использование электроинструмента в сыром помещении неизбежно, подключайте его через выключатель короткого замыкания на землю (ВКЗ3).** Использование ВКЗ3 уменьшает риск поражения электрическим током.

RU

## ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Будьте бдительны, следите за тем, что делаете, и следуйте здравому смыслу при использовании электроинструмента. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов. Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные средства для глаз. Использование защитных средств, таких как противопылевая маска, нескользкая предохранительная обувь, жесткая каска или средства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск травмирования.
- Не допускайте непредвиденных запусков. Перед подключением электроинструмента к сети питания и/или аккумулятору и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструмента с пальцем на выключатель и включение вилки в розетку при включенном электроинструменте — причины несчастных случаев.
- Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи. Гаечный ключ, оставленный на подвижной детали электроинструмента, может вызвать травмы.
- Не тянитесь. Во время работы всегда сохраняйте устойчивое положение. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- При наличии пылеулавливающих устройств убедитесь в том, что они подключены и правильно работают. Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

- Не прилагайте к электроинструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент. Правильный электроинструмент безопасен и лучше работает при номинальной мощности.

■ Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен. Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.

■ Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и/или аккумуляторов. Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.

■ Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этиими инструкциями. Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.

■ Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения инструмента отремонтируйте его перед использованием. Многие несчастные случаи вызваны неправильным обслуживанием электроинструментов.

■ Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии. Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.

■ Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы. Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И СОДЕРЖАНИЕ ИНСТРУМЕНТА С ПИТАНИЕМ ОТ БАТАРЕЙ

■ Заряжайте батареи только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем. Зарядное устройство, предназначенное для одного типа аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарей.

■ Используйте электроинструмент только со специально предназначенными для него аккумуляторными батареями. Использование любого другого вида аккумуляторных батарей может стать причиной несчастных случаев или пожара.

- Когда аккумулятор не используется, храните его отдельно от металлических предметов — канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. — они могут замкнуть контакты. Короткое замыкание контактов аккумуляторной батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- При неблагоприятных обстоятельствах из аккумуляторной батареи может потечь электролит. Избегайте контакта с ним. При случайном контакте с кожей промойте пораженный участок проточной водой. Если электролит попал в глаза, обратитесь к врачу. Электролит из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение и ожоги.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Обслуживание электроинструмента должно выполняться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.

**ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА  
ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!**

## ОБУЧЕНИЕ

- Внимательно прочтите инструкции. Освойтесь с органами управления и научитесь правильно пользоваться устройством.
- Не позволяйте использовать данное устройство детям, лицам с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаточный опыт или знания либо людям, не знакомым с этими инструкциями.
- Не разрешайте пользоваться устройством лицам, не прочитавшим настоящие инструкции. Местные нормы могут ограничивать возраст оператора.
- Не используйте устройство, если рядом с вами находятся люди (особенно дети) или животные.
- Оператор или владелец несут ответственность за несчастные случаи и урон, нанесенный другим людям или их имуществу.

## ПОДГОТОВКА

- Для работы с устройством всегда надевайте подходящую обувь и длинные брюки.
- Не надевайте излишне свободную одежду или украшения, так как их может затянуть во впускное отверстие. Избегайте попадания волос во впускное отверстие.

- При работе с устройством надевайте защитные очки.
- При работе в пыльной среде надевайте респираторы.
- Перед использованием проверьте батареи и аккумуляторы на наличие повреждений. Не используйте устройство, если батареи или аккумуляторы повреждены.
- Никогда не работайте с оборудованием, у которого повреждены или отсутствуют защитные устройства, например кожухи или мусоросборник.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Всегда извлекайте аккумуляторы из устройства в следующих случаях:
  1. когда отходите от устройства;
  2. перед очисткой засорения;
  3. перед проверкой, очисткой или ремонтом устройства;
  4. если устройство начало сильно вибрировать.
- Работайте только днем или при хорошем искусственном освещении.
- Не тянитесь далеко и сохраняйте устойчивое положение.
- На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении.
- Передвигайтесь шагом, не бегайте с устройством.
- Следите за чистотой вентиляционных отверстий.
- Не выдувайте мусор в сторону других людей.
- Работайте с устройством только в допустимое время — не слишком рано утром и не слишком поздно вечером, чтобы не беспокоить других людей.
- Используйте грабли и метлу, чтобы убрать мусор перед использованием воздушодувки.
- Слегка смочите обрабатываемую территорию в условиях запыленности или используйте мелкокапельный опрыскиватель.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Осторожно, вращающиеся части!

- Используйте максимальную длину насадки воздушодувки, чтобы воздушный поток действовал ближе к земле.
- Не используйте устройство вблизи открытых окон и т. д.

## Обслуживание и хранение

- Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были плотно затянуты — это обеспечит безопасную работу устройства.
- Регулярно проверяйте мусоросборник на предмет износа.
- Заменяйте изношенные или поврежденные детали.
- Используйте только оригинальные запчасти и аксессуары.
- Храните устройство в сухом месте.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током или травмы, соблюдайте следующие требования.

**ВАЖНО!**  
**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.**  
**СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ**

- Изучите воздуховушку. Внимательно прочтите инструкцию. Изучите область применения и ограничения устройства, а также связанные с ним потенциальные риски. Соблюдение этого правила снизит риск поражения электрическим током, пожара или серьезных травм.
- Не подвергайте воздуховушку воздействию дождя или влажности. При попадании воды в воздуховушку увеличивается риск поражения электрическим током.
- Воздуховушка не должна использоваться в качестве игрушки. Будьте очень внимательны, когда дети пользуются устройством или находятся рядом с ним.
- Используйте данное устройство только согласно инструкции. Используйте только принадлежности, рекомендованные производителем.
- Если устройство не работает должным образом, если оно падало (в том числе в воду), было повреждено или оставлено вне помещения, отнесите его в сервисный центр.
- Не прикасайтесь к зарядному устройству, в том числе вилке и контактам, мокрыми руками.
- Не помещайте посторонние предметы в отверстия устройства. Не используйте устройство, если какие-либо его отверстия заблокированы. Содержите отверстия в чистоте от пыли, пуха, волос и других загрязнений, которые могут уменьшить поток воздуха.

- Держите пальцы, волосы, свисающие края одежды и другие части тела подальше от отверстий и движущихся частей устройства. Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в вентиляционные отверстия.
- Длинные волосы заколите над уровнем плеч, чтобы они не попали в движущиеся части.
- Соблюдайте особую осторожность при уборке на лестницах.
- Не заряжайте аккумуляторную батарею на открытом воздухе.
- Для зарядки используйте только зарядное устройство, прилагаемое поставщиком.
- Не оставляйте воздуховушку без присмотра, если в ней установлен аккумулятор. Извлекайте аккумулятор перед обслуживанием воздуховушки, а также если она не используется.
- Не используйте воздуховушки во взрывоопасных местах, например вблизи горючих жидкостей, газов или пыли. Воздуховушки генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- Используйте эту беспроводную воздуховушку только со специально предназначенным для нее аккумулятором. Использование любых других аккумуляторов может стать причиной возникновения пожара.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, указанные ниже.

АККУМУЛЯТОР	ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО
BA1120E, BA2240E, BA2800, BA3360, BA4200	CH5500E, CH2100E

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.**

- Прежде чем выбрасывать устройство, необходимо извлечь аккумулятор.
- Аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.
- Будьте бдительны, следите за тем, что делаете, и следуйте здравому смыслу при использовании воздуховушки. Не пользуйтесь устройством, если вы устали или находитесь в плохом настроении или под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов. Даже кратковременная невнимательность при работе с воздуховушкой может привести к тяжелым травмам.

- Не допускайте случайного включения. Перед установкой аккумулятора убедитесь, что выключатель находится в заблокированном или выключенном положении. Не держите палец на выключателе при переноске воздуховодки и не устанавливайте аккумулятор в устройство, если выключатель активирован. Это может привести к несчастному случаю.
- Используйте средства защиты. Всегда надевайте защитные средства для глаз. В соответствующих условиях должны использоваться противопылевая маска, несколько предохранительная обувь, жесткая каска и устройства защиты органов слуха.
- Не используйте устройство на лестницах, крышах, деревьях и других неустойчивых опорах. Устойчивое положение на твердой поверхности позволяет лучше контролировать воздуховодку в непредвиденных ситуациях.
- Всегда следите за положением своих ног, а за также за местонахождением детей и животных, когда извлекаете аккумулятор из воздуховодки. Падение аккумулятора может привести к серьезным травмам. НИКОГДА не извлекайте аккумулятор, если находитесь на возвышенностях.
- Не используйте воздуховодку, если ее нельзя включить и выключить с помощью выключателя. Устройство с неисправным выключателем опасно и подлежит ремонту.
- Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением извлекайте аккумулятор из воздуховодки. Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска устройства.
- Выключайте все элементы управления перед извлечением аккумулятора.
- Не пытайтесь очищать устройство, если из него не извлечен аккумулятор.
- Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу воздуховодки. В случае повреждения отремонтируйте воздуховодку перед дальнейшим использованием. Многие несчастные случаи вызваны неправильным техобслуживанием устройства.
- Следите за тем, чтобы воздуховодка и ее рукоятка были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала. Всегда используйте чистую ткань для очистки. Никогда не используйте тормозные жидкости, бензин, нефтепродукты и любые сильные растворители для очистки воздуховодки. Соблюдение данного правила позволяет снизить риск потери контроля и повреждения пластика корпуса.
- Всегда надевайте защитные очки с боковыми щитками. Обычные очки имеют только ударопрочные линзы. Они НЕ являются защитными очками. Соблюдение данного правила уменьшит риск травмирования глаз.
- Защитите свои легкие. Если во время работы возникает пыль, надевайте маску для лица или респиратор. Соблюдение данного правила уменьшит риск получения серьезных травм.
- Защитите свой слух. При длительном использовании устройства всегда надевайте средства защиты органов слуха. Соблюдение данного правила уменьшит риск получения серьезных травм.
- Работающие от аккумуляторов инструменты не требуется подключать к розетке электросети, поэтому они всегда готовы к использованию. Помните о возможности возникновения опасных ситуаций даже при замене принадлежностей и когда устройство с питанием от аккумулятора не используется. Соблюдение этого правила снижает риск поражения электрическим током, пожара или серьезных травм.
- Надевайте плотные длинные брюки, одежду с длинными рукавами, прочную обувь и перчатки. Страйтесь не надевать свободную одежду и украшения, которые могут попасть в движущиеся части устройства или в двигатель.
- Не используйте устройство босиком, а также в сандалиях и подобной легкой обуви. Надевайте защитную обувь для защиты ног и повышения устойчивости на скользких поверхностях.
- Батареи могут взрываться при наличии источника зажигания, например запальника. Чтобы уменьшить риск получения серьезной травмы, никогда не используйте беспроводные устройства вблизи открытого пламени. Взорвавшаяся батарея выделяет загрязнения и химикаты. При попадании на кожу немедленно промойте водой.
- Сохраняйте устойчивое положение. Не тянитесь. В противном случае можно потерять равновесие.
- Перед каждым использованием проверяйте обрабатываемый участок. Удалите такие предметы, как камни, осколки стекла, гвозди, проволоку или веревки, которые могут запутаться в устройстве или которые оно может отбросить.
- Не направляйте трубу воздуховодки на людей и животных.

БЕСПРОВОДНАЯ ВОЗДУХОДУВКА С ЛИТИЙ-ИОННЫМ АККУМУЛЯТОРОМ 56В — LB4800E

- RU**
- Никогда не используйте устройство без установленного надлежащего оборудования. Всегда следите за тем, чтобы труба воздуховки была установлена.
  - Если воздуховка не используется, ее необходимо хранить в сухом и безопасном помещении, недоступном для детей.
  - Следите за тем, чтобы посторонние лица, дети и животные находились на расстоянии не менее 15 м.
  - Обслуживание воздуховушки должен выполнять только квалифицированный специалист по ремонту. Выполнение обслуживания или ремонта неквалифицированным специалистом приведет к возникновению риска получения травмы.
  - При выполнении сервисного обслуживания используйте только идентичные запасные части. Следуйте инструкциям в разделе о выполнении обслуживания в данном руководстве. Использование неподходящих деталей или несоблюдение инструкций по обслуживанию может привести к поражению током или получению травмы.
  - Никогда не используйте воздуховушку вблизи огня или горячей золы. Использование устройства вблизи огня или золы может привести к распространению огня, серьезным травмам и/или повреждению имущества.
  - Никогда не используйте воздуховушку для распыления химикатов, удобрений или других токсичных веществ. Распыление этих веществ может привести к серьезным травмам оператора или окружающих.
  - При работающем двигателе воздуховушку можно класть только на твердые чистые поверхности. Гравий, песок и другие твердые частицы могут быть подхвачены воздухозаборным отверстием и отброшены в оператора или находящихся рядом лиц, что может вызвать серьезные травмы.
  - Сохраните данные инструкции. Регулярно просматривайте их и предоставляйте для ознакомления другим пользователям. Одалживая кому-либо устройство, передайте также данные инструкции для предотвращения неправильного использования и возможных травм.

## СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ!

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	56 В 
Скорость работы без нагрузки	Турборежим: 21 000 об/мин  Высокая скорость: 18 000 об/мин  Низкая скорость: 10 000 об/мин
Объем воздуха	Турборежим: 810 м <sup>3</sup> /ч  Высокая скорость: 650 м <sup>3</sup> /ч  Низкая скорость: 420 м <sup>3</sup> /ч
Скорость воздушного потока	Турборежим: 148 км/ч  Высокая скорость: 120 км/ч  Низкая скорость: 72 км/ч
Прибл. время работы (с аккумулятором EGO 2,0 Ач)	10 мин. (турборежим)  18 мин. (высокая скорость)  60 мин. (низкая скорость)
Масса воздуховушки (без аккумулятора)	2,34 кг
Измеренный уровень звуковой мощности $L_{WA}$	99,81 дБ (A) K=2,5 дБ (A)
Уровень звукового давления на уши оператора $L_{PA}$	82,0 дБ (A) K=2,5 дБ (A)
Гарантируенный уровень звуковой мощности $L_{WA}$ (измерен в соответствии с 2000/14/EC)	100 дБ (A)
Вибрация $a_h$	1,067 м/с <sup>2</sup> K=1,5 м/с <sup>2</sup>

- Указанный общий показатель уровня вибрации был определен с помощью стандартного теста и может быть использован для сравнения разных инструментов.
- Указанный общий уровень вибрации может использоваться также для предварительной оценки уровня воздействия.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Реальное вибрационное воздействие электроинструмента может отличаться от указанного в зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

## УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ

НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	КОЛИЧЕСТВО
Воздуходувка	1
Труба воздуходувки	1
Плоская насадка воздуходувки	1
Руководство по эксплуатации	1

## ОПИСАНИЕ

### ЧАСТИ ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. А)

1. Кнопка фиксации аккумулятора
2. Висячие отверстие
3. Стопорный рычаг
4. Формованная рукоятка
5. Курок
6. Кнопка турборежима
7. Ручка регулировки скорости воздушного потока
8. Труба воздуходувки
9. Отверстие для выхода воздуха
10. Воздухозаборное отверстие
11. Выталкивающий механизм
12. Электрические контакты
13. Фиксатор
14. Желоб трубы
15. Фиксатор корпуса
16. Положение блокировки
17. Крепежное отверстие

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Для безопасного использования устройства необходимо изучить и понять информацию, указанную на самом устройстве и в настоящем руководстве пользователя, а также иметь ясное представление о планируемой работе. Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми функциями и правилами безопасности.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте небрежности и беспечности при работе с устройством. Помните, что потери бдительности на долю секунды достаточно для получения серьезной травмы.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Всегда надевайте защитные очки с боковыми щитками, а также используйте защиту органов слуха. В противном случае выбрасываемые предметы попадут в глаза, что может привести к получению серьезной травмы.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы предотвратить случайное включение устройства и получение серьезной травмы, извлекайте аккумулятор перед выполнением сборки, регулировки и очистки, а также когда устройство не используется.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не используйте насадки или дополнительные приспособления, не рекомендованные производителем устройства. Использование не рекомендованных дополнительных приспособлений может привести к серьезным травмам.

Перед каждым использованием полностью проверяйте устройство на наличие поврежденных, отсутствующих или ослабленных частей, таких как винты, гайки, болты, заглушки и т. д. Надежно закрепите все фиксаторы и заглушки и не пользуйтесь устройством до тех пор, пока не будут заменены поврежденные или отсутствующие части.

## ПРИМЕНЕНИЕ

Данное устройство можно использовать в следующих целях:

- Для очистки твердых поверхностей, таких как подъездные пути и дорожки.
- Для очистки поверхностей и подъездных путей от листьев и хвои.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Инструмент должен использоваться только по назначению. Любое другое использование, кроме упомянутого, считается неправильным.

## СБОРКА ТРУБЫ ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. В и С)

- Совместите желобки трубы с фиксаторами корпуса и вставьте трубу таким образом, чтобы фиксаторы попали в пазы.
- Поверните трубу в направлении, указанном стрелкой, чтобы фиксаторы оказались в положении блокировки.

## УСТАНОВКА И ДЕМОНТАЖ АККУМУЛЯТОРА (Рис. D)

**Зарядите перед первым использованием.**

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед сборкой, регулировкой, очисткой, а также когда устройство не используется, всегда извлекайте из него аккумулятор. Извлечение аккумулятора поможет предотвратить непредвиденный запуск устройства, который может привести к серьезным травмам.

### ■ Установка

Совместите ребра аккумулятора с крепежными отверстиями и вставьте аккумулятор до щелчка.

RU

## ■ Демонтаж

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора и извлеките аккумулятор.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Всегда следите за положением своих ног, а за также за местонахождением детей и животных, когда нажимаете на кнопку фиксации аккумулятора. Падение аккумулятора может привести к серьезным травмам. НИКОГДА не извлекайте аккумулятор, если находитесь на возвышенности.

## ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВОЗДУХОДУВКИ (Рис. Е)

### ■ Включение

Нажмите на рычаг блокировки и удерживайте его, затем зажмите курковой переключатель. Через некоторое время воздуходувка начнет работать.

### ■ Выключение

тщательно отпустите курок.

## РЕГУЛИРОВКА СКОРОСТИ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

### ■ Увеличение и уменьшение скорости воздушного потока

Поверните ручку регулировки скорости воздушного потока по часовой стрелке или против нее, чтобы увеличить или уменьшить скорость.

### ■ Повышение скорости воздушного потока

Нажмите кнопку турборежима, чтобы достичь максимальной скорости.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Как только кнопка турборежима будет отпущена, воздуходувка возобновит работу с прежней скоростью.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВОЗДУХОДУВКИ

- Чтобы мусор не разлетался, направляйте поток воздуха от наружных краев кучи мусора. Никогда не направляйте поток воздуха непосредственно в центр кучи.
- Чтобы снизить уровень шума, ограничьте число единиц оборудования, используемых единовременно.
- Используйте грабли и метлу, чтобы убрать мусор перед использованием воздуходувки. В пыльных условиях по возможности слегка увлажните поверхность.

- Экономьте воду, используя мощные воздуходувки вместо шлангов для садово-огородного применения, в том числе для очистки сточных канав, сеток и решеток, патио, мангала, веранд и садов.
- Следите за детьми, домашними животными, открытыми окнами и свежевымытыми автомобилями и сдувайте мусор в сторону от них.
- После использования воздуходувок и другого оборудования наведите порядок! Утилизируйте мусор надлежащим образом.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к травмам или повреждению устройства. Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание травм всегда извлекайте аккумулятор из устройства перед чисткой или обслуживанием.

## ОБЩЕЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Не используйте растворители для чистки пластмассовых деталей. Большинство пластиковых частей чувствительны к различным бытовым растворителям и могут быть повреждены. Для очистки от грязи, пыли, масла, смазки и т. п. используйте чистую ткань.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не допускайте попадания на пластиковые части тормозной жидкости, бензина, продуктов на нефтяной основе, пропитывающих масел и т. д. Химические вещества могут повредить, ослабить или разрушить пластик, что приведет к получению серьезных травм.

## ХРАНЕНИЕ

- Уберите все посторонние материалы из воздухозаборного отверстия воздуходувки.
- Храните внутри помещения в недоступном для детей месте. Храните вдали от источников коррозии, таких как садовые удобрения и техническая соль.

**Защита окружающей среды**

Не выбрасывайте электрооборудование, зарядные устройства, батарейки и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!

В соответствии с европейским законом 2012/19/EU электрическое и электронное оборудование, которое не подлежит дальнейшей эксплуатации, а также непригодные и использованные батарейки и аккумуляторы (согласно европейскому закону 2006/66/EC) должны быть собраны отдельно и утилизированы экологически безопасным способом.

При утилизации электрических устройств на свалках в подземные воды могут просочиться опасные вещества, которые затем попадут в пищевую цепь и приведут к общему ухудшению здоровья и благополучия.

**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ****NORMAM EC**

Мы, EGO EUROPE GMBH

Wahlwiesenstrasse 1, D-71711 Steinheim an der Murr  
Deutschland

заявляем, что беспроводная воздуходувка LB4800E с литий-ионным аккумулятором 56В соответствует основным правилам техники безопасности и производственной санитарии следующих директив:

2006/42/EC, 2014/30/EC, 2011/65/EC, 2000/14/EC

Стандарты и технические требования, относящиеся к:

EN 60745-1, EN 15503, EN 62233, EN 55014-1,  
EN 55014-2

Измеренный уровень звукового давления: 99, 81 дБ (A).

Гарантируемый уровень звуковой мощности:

100 дБ (A).

Peter Melrose  
Директор EGO Europe GmbH

Dong Jianxun  
Руководитель отдела  
технического контроля Chervon

\* (уполномоченный представитель CHERVON и лицо, ответственное за техническую документацию)

01/04/2016

RU

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Воздуходувка не работает.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Аккумулятор не установлен в воздуходувку.</li><li>■ Нет электрического контакта между воздуходувкой и аккумулятором.</li><li>■ Аккумулятор разряжен.</li><li>■ Аккумулятор или воздуходувка перегрелись.</li><li>■ Переключатель слишком часто эксплуатируется в течение короткого времени. PCB самозащиты.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Установите аккумулятор в воздуходувку.</li><li>■ Извлеките аккумулятор, проверьте контакты и установите его снова.</li><li>■ Зарядите аккумулятор.</li><li>■ Дайте аккумулятору и воздуходувке остыть, пока температура не упадет ниже 67 °C.</li><li>■ Воздуходувка оснащена технологией мягкий старт. Ждать для двигателя для начала плавно когда нажат выключатель.</li></ul>
Скорость воздушного потока значительно снизилась.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Чрезмерный износ вентилятора двигателя.</li><li>■ Воздухозаборное отверстие засорилось.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Обратитесь в сервисный центр EGO для ремонта.</li><li>■ Извлеките аккумулятор, удалите засор.</li></ul>

RU

120

БЕСПРОВОДНАЯ ВОЗДУХОДУВКА С ЛИТИЙ-ИОННЫМ АККУМУЛЯТОРОМ 56В — LB4800E

Скачано с сайта интернет магазина <https://axiomplus.com.ua/>